## Daniel 5

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 Belshazzar<sup>H1113</sup> the king<sup>H4430</sup> made<sup>H5648</sup> a great<sup>H7229</sup> feast<sup>H3900</sup> to a thousand<sup>H506</sup> of his lords<sup>H7261</sup>, and drank<sup>H8355</sup> wine<sup>H2562</sup> before<sup>H6903</sup> the thousand<sup>H506</sup>. 2 Belshazzar<sup>H1113</sup>, whiles he tasted<sup>H2942</sup> the wine<sup>H2562</sup>, commanded<sup>H560</sup> to bring<sup>H858</sup> the golden<sup>H1722</sup> and silver<sup>H3702</sup> vessels<sup>H3984</sup> which his father<sup>H2</sup> Nebuchadnezzar<sup>H5020</sup> had taken<sup>H5312</sup> out of<sup>H4481</sup> the temple<sup>H1965</sup> which was in Jerusalem<sup>H3390</sup>; that the king<sup>H4430</sup>, and his princes<sup>H7261</sup>, his wives<sup>H7695</sup>, and his concubines<sup>H3904</sup>, might drink<sup>H8355</sup> therein.<sup>12</sup> 3 Then<sup>H116</sup> they brought<sup>H858</sup> the golden<sup>H1722</sup> vessels<sup>H3984</sup> that were taken<sup>H5312</sup> out of<sup>H4481</sup> the temple<sup>H1965</sup> of the house<sup>H1005</sup> of God<sup>H426</sup> which was at Jerusalem<sup>H3390</sup>; and the king<sup>H4430</sup>, and his princes<sup>H7261</sup>, his wives<sup>H7695</sup>, and his concubines<sup>H3904</sup>, drank<sup>H8355</sup> in them. 4 They drank<sup>H8355</sup> wine<sup>H2562</sup>, and praised<sup>H7624</sup> the gods<sup>H426</sup> of gold<sup>H1722</sup>, and of silver<sup>H3702</sup>, of brass<sup>H5174</sup>, of iron<sup>H6523</sup>, of wood<sup>H636</sup>, and of stone<sup>H69</sup>. 5 In the same hour<sup>H8160</sup> came forth<sup>H5312</sup> fingers<sup>H677</sup> of a man's<sup>H606</sup> hand<sup>H3028</sup>, and wrote<sup>H3790</sup> over against<sup>H6903</sup> the candlestick<sup>H5043</sup> upon<sup>H5922</sup> the plaister<sup>H1528</sup> of the wall<sup>H3797</sup> of the king's<sup>H4430</sup> palace<sup>H1965</sup>: and the king<sup>H4430</sup> saw<sup>H2370</sup> the part<sup>H6447</sup> of the hand<sup>H3028</sup> that wrote<sup>H3790</sup>. 6 Then<sup>H116</sup> the king's<sup>H4430</sup> countenance<sup>H2122</sup> was changed<sup>H8133</sup>, and his thoughts<sup>H7476</sup> troubled<sup>H927</sup> him, so that the joints<sup>H7001</sup> of his loins<sup>H2783</sup> were loosed<sup>H8271</sup>, and his knees<sup>H755</sup> smote<sup>H5368</sup> one<sup>H1668</sup> against another<sup>H1668 345</sup> 7 The king<sup>H4430</sup> cried<sup>H7123</sup> aloud<sup>H2429</sup> to bring<sup>H5954</sup> in the astrologers<sup>H826</sup>, the Chaldeans<sup>H3779</sup>, and the soothsayers<sup>H1505</sup>. And the king<sup>H4430</sup> spake<sup>H6032</sup>, and said<sup>H560</sup> to the wise<sup>H2445</sup> men of Babylon<sup>H895</sup>, Whosoever<sup>H606 H3606</sup> shall read<sup>H7123</sup> this<sup>H1836</sup> writing<sup>H3792</sup>, and shew<sup>H2324</sup> me the interpretation<sup>H6591</sup> thereof, shall be clothed<sup>H3848</sup> with scarlet<sup>H711</sup>, and have a chain<sup>H2002</sup> of gold<sup>H1722</sup> about<sup>H5922</sup> his neck<sup>H6676</sup>, and shall be the third<sup>H8523</sup> ruler<sup>H7981</sup> in the kingdom<sup>H4437</sup>.<sup>67</sup> 8 Then<sup>H116</sup> came<sup>H5954</sup> in all<sup>H3606</sup> the king's<sup>H4430</sup> wise<sup>H2445</sup> men: but they could<sup>H3546</sup> not<sup>H3809</sup> read<sup>H7123</sup> the writing<sup>H3792</sup>, nor make known<sup>H3046</sup> to the king<sup>H4430</sup> the interpretation<sup>H6591</sup> thereof. 9 Then<sup>H116</sup> was king<sup>H4430</sup> Belshazzar<sup>H1113</sup> greatly<sup>H7690</sup> troubled<sup>H927</sup>, and his countenance<sup>H2122</sup> was changed<sup>H8133</sup> in him<sup>H5922</sup>, and his lords<sup>H7261</sup> were astonied<sup>H7672.8</sup>

10 Now the queen<sup>H4433</sup>, by reason<sup>H6903</sup> of the words<sup>H4406</sup> of the king<sup>H4430</sup> and his lords<sup>H7261</sup>, came<sup>H5954</sup> into the banquet<sup>H4961</sup> house<sup>H1005</sup>: and the queen<sup>H4433</sup> spake<sup>H6032</sup> and said<sup>H560</sup>, O king<sup>H4430</sup>, live<sup>H2418</sup> for ever<sup>H5957</sup>: let not<sup>H409</sup> thy thoughts<sup>H7476</sup> trouble<sup>H927</sup> thee, nor let thy countenance<sup>H2122</sup> be changed<sup>H8133</sup>: **11** There is<sup>H383</sup> a man<sup>H1400</sup> in thy kingdom<sup>H4437</sup>, in whom is the spirit<sup>H7308</sup> of the holy<sup>H6922</sup> gods<sup>H426</sup>; and in the days<sup>H3118</sup> of thy father<sup>H2</sup> light<sup>H5094</sup> and understanding<sup>H7924</sup> and wisdom<sup>H2452</sup>, like the wisdom<sup>H2452</sup> of the gods<sup>H426</sup>, was found<sup>H7912</sup> in him; whom the king<sup>H4430</sup> Nebuchadnezzar<sup>H5020</sup> thy father<sup>H2</sup>, the king<sup>H4430</sup>, I say, thy father<sup>H2</sup>, made<sup>H6966</sup> master<sup>H7229</sup> of the magicians<sup>H2749</sup>, astrologers<sup>H826</sup>, Chaldeans<sup>H3779</sup>, and soothsayers<sup>H1505</sup>;<sup>9</sup> 12 Forasmuch as<sup>H6903 H3606</sup> an excellent<sup>H3493</sup> spirit<sup>H7308</sup>, and knowledge<sup>H4486</sup>, and understanding<sup>H7924</sup>, interpreting<sup>H6590</sup> of dreams<sup>H2493</sup>, and shewing<sup>H263</sup> of hard sentences<sup>H280</sup>, and dissolving<sup>H8271</sup> of doubts<sup>H7001</sup>, were found<sup>H7912</sup> in the same Daniel<sup>H1841</sup>, whom the king<sup>H4430</sup> named<sup>H7761 H8036</sup> Belteshazzar<sup>H1096</sup>: now<sup>H3705</sup> let Daniel<sup>H1841</sup> be called<sup>H7123</sup>, and he will shew<sup>H2324</sup> the interpretation<sup>H6591,101112</sup> 13 Then<sup>H116</sup> was Daniel<sup>H1841</sup> brought in<sup>H5954</sup> before<sup>H6925</sup> the king<sup>H4430</sup>. And the king<sup>H4430</sup> spake<sup>H6032</sup> and said<sup>H560</sup> unto Daniel<sup>H1841</sup>, Art thou<sup>H607</sup> that Daniel<sup>H1841</sup>, which art of<sup>H4481</sup> the children<sup>H1123</sup> of the captivity<sup>H1547</sup> of Judah<sup>H3061</sup>, whom the king<sup>H4430</sup> my father<sup>H2</sup> brought<sup>H858</sup> out of<sup>H4481</sup> Jewry<sup>H3061</sup>?<sup>13</sup> **14** I have even heard<sup>H8086</sup> of thee, that the spirit<sup>H7308</sup> of the gods<sup>H426</sup> is in thee<sup>H5922</sup>, and that light<sup>H5094</sup> and understanding<sup>H7924</sup> and excellent<sup>H3493</sup> wisdom<sup>H2452</sup> is found<sup>H7912</sup> in thee. 15 And now<sup>H3705</sup> the wise<sup>H2445</sup> men, the astrologers<sup>H826</sup>, have been brought<sup>H5954</sup> in before<sup>H6925</sup> me, that they should read<sup>H7123</sup> this<sup>H1836</sup> writing<sup>H3792</sup>, and make known<sup>H3046</sup> unto me the interpretation<sup>H6591</sup> thereof: but they could<sup>H3546</sup> not<sup>H3809</sup> shew<sup>H2324</sup> the interpretation<sup>H6591</sup> of the thing<sup>H4406</sup>: **16** And I<sup>H576</sup> have heard<sup>H8086</sup> of thee<sup>H5922</sup>, that thou canst<sup>H3202</sup> make<sup>H6590</sup> interpretations<sup>H6591</sup>, and dissolve<sup>H8271</sup> doubts<sup>H7001</sup>: now<sup>H3705</sup> if<sup>H2006</sup> thou canst<sup>H3202</sup> read<sup>H7123</sup> the writing<sup>H3792</sup>, and make known<sup>H3046</sup> to me the interpretation<sup>H6591</sup> thereof, thou shalt be clothed<sup>H3848</sup> with scarlet<sup>H711</sup>, and have a chain<sup>H2002</sup> of gold<sup>H1722</sup> about<sup>H5922</sup> thy neck<sup>H6676</sup>, and shalt be the third<sup>H8531</sup> ruler<sup>H7981</sup> in the kingdom<sup>H4437,14</sup> 17 Then<sup>H116</sup> Daniel<sup>H1841</sup> answered<sup>H6032</sup> and said<sup>H560</sup> before<sup>H6925</sup> the king<sup>H4430</sup>, Let thy gifts<sup>H4978</sup> be<sup>H1934</sup> to thyself, and

give<sup>H3052</sup> thy rewards<sup>H5023</sup> to another<sup>H321</sup>; yet<sup>H1297</sup> I will read<sup>H7123</sup> the writing<sup>H3792</sup> unto the king<sup>H4430</sup>, and make known<sup>H3046</sup> to him the interpretation<sup>H6591.15</sup> **18** O thou<sup>H607</sup> king<sup>H4430</sup>, the most high<sup>H5943</sup> God<sup>H426</sup> gave<sup>H3052</sup> Nebuchadnezzar<sup>H5020</sup> thy father<sup>H2</sup> a kingdom<sup>H4437</sup>, and majesty<sup>H7238</sup>, and glory<sup>H3367</sup>, and honour<sup>H1923</sup>: **19** And for<sup>H4481</sup> the majesty<sup>H7238</sup> that he gave<sup>H3052</sup> him, all<sup>H3606</sup> people<sup>H5972</sup>, nations<sup>H524</sup>, and languages<sup>H3961</sup>, trembled<sup>H1934 H2112</sup> and feared<sup>H1763</sup> before<sup>H4481</sup> him<sup>H6925</sup>: whom he would<sup>H1934 H6634</sup> he slew<sup>H1934 H6992</sup>; and whom he would<sup>H1934 H6634</sup> he kept alive<sup>H1934 H2418</sup>; and whom he would<sup>H1934 H6634</sup> he set up<sup>H1934 H7313</sup>; and whom he would<sup>H1934 H6634</sup> he put down<sup>H1934 H8214</sup>. **20** But when his heart<sup>H3825</sup> was lifted up<sup>H7313</sup>, and his mind<sup>H7308</sup> hardened<sup>H8631</sup> in pride<sup>H2103</sup>, he was deposed<sup>H5182</sup> from<sup>H4481</sup> his kingly<sup>H4437</sup> throne<sup>H3764</sup>, and they took<sup>H5709</sup> his glory<sup>H3367</sup> from him<sup>H4481</sup>:<sup>1617</sup> 21 And he was driven<sup>H2957</sup> from<sup>H4481</sup> the sons<sup>H1123</sup> of men<sup>H606</sup>; and his heart<sup>H3825</sup> was made<sup>H7739</sup> like<sup>H5974</sup> the beasts<sup>H2423</sup>, and his dwelling<sup>H4070</sup> was with the wild asses<sup>H6167</sup>: they fed<sup>H2939</sup> him with grass<sup>H6211</sup> like oxen<sup>H8450</sup>, and his body<sup>H1655</sup> was wet<sup>H6647</sup> with the dew<sup>H2920</sup> of heaven<sup>H8065</sup>; till<sup>H5705</sup> he knew<sup>H3046</sup> that the most high<sup>H5943</sup> God<sup>H426</sup> ruled<sup>H7990</sup> in the kingdom<sup>H4437</sup> of men<sup>H606</sup>, and that he appointeth<sup>H6966</sup> over<sup>H5922</sup> it whomsoever<sup>H4479</sup> he will<sup>H6634</sup>.<sup>18</sup> **22** And thou<sup>H607</sup> his son<sup>H1247</sup>, O Belshazzar<sup>H1113</sup>, hast not<sup>H3809</sup> humbled<sup>H8214</sup> thine heart<sup>H3825</sup>, though<sup>H6903</sup> thou knewest<sup>H3046</sup> all<sup>H3606</sup> this<sup>H1836</sup>; **23** But hast lifted up<sup>H7313</sup> thyself against<sup>H5922</sup> the Lord<sup>H4756</sup> of heaven<sup>H8065</sup>; and they have brought<sup>H858</sup> the vessels<sup>H3984</sup> of his house<sup>H1005</sup> before<sup>H6925</sup> thee, and thou<sup>H607</sup>, and thy lords<sup>H7261</sup>, thy wives<sup>H7695</sup>, and thy concubines<sup>H3904</sup>, have drunk<sup>H8355</sup> wine<sup>H2562</sup> in them; and thou hast praised<sup>H7624</sup> the gods<sup>H426</sup> of silver<sup>H3702</sup>, and gold<sup>H1722</sup>, of brass<sup>H5174</sup>, iron<sup>H6523</sup>, wood<sup>H636</sup>, and stone<sup>H69</sup>, which see<sup>H2370</sup> not<sup>H3809</sup>, nor<sup>H3809</sup> hear<sup>H8086</sup>, nor<sup>H3809</sup> know<sup>H3046</sup>: and the God<sup>H426</sup> in whose hand<sup>H3028</sup> thy breath<sup>H5396</sup> is, and whose are all<sup>H3606</sup> thy ways<sup>H735</sup>, hast thou not<sup>H3809</sup> glorified<sup>H1922</sup>: **24** Then<sup>H116</sup> was the part<sup>H6447</sup> of the hand<sup>H3028</sup> sent<sup>H7972</sup> from<sup>H4481</sup> him<sup>H6925</sup>; and this<sup>H1836</sup> writing<sup>H3792</sup> was written<sup>H7560</sup>. **25** And this<sup>H1836</sup> is the writing<sup>H3792</sup> that was written<sup>H7560</sup>, MENE<sup>H4484</sup>, MENE<sup>H4484</sup>, TEKEL<sup>H8625</sup>, UPHARSIN<sup>H6537</sup>. **26** This<sup>H1836</sup> is the interpretation<sup>H6591</sup> of the thing<sup>H4406</sup>: MENE<sup>H4484</sup>; God<sup>H426</sup> hath numbered<sup>H4483</sup> thy kingdom<sup>H4437</sup>, and finished<sup>H8000</sup> it. 27 TEKEL<sup>H8625</sup>; Thou art weighed<sup>H8625</sup> in the balances<sup>H3977</sup>, and art found<sup>H7912</sup> wanting<sup>H2627</sup>. **28** PERES<sup>H6537</sup>; Thy kingdom<sup>H4437</sup> is divided<sup>H6537</sup>, and given<sup>H3052</sup> to the Medes<sup>H4076</sup> and Persians<sup>H6540</sup>. **29** Then<sup>H116</sup> commanded<sup>H560</sup> Belshazzar<sup>H1113</sup>, and they clothed<sup>H3848</sup> Daniel<sup>H1841</sup> with scarlet<sup>H711</sup>, and put a chain<sup>H2002</sup> of gold<sup>H1722</sup> about<sup>H5922</sup> his neck<sup>H6676</sup>, and made a proclamation<sup>H3745</sup> concerning<sup>H5922</sup> him, that he should be<sup>H1934</sup> the third<sup>H8531</sup> ruler<sup>H7990</sup> in the kingdom<sup>H4437</sup>.

**30** In that night<sup>H3916</sup> was Belshazzar<sup>H1113</sup> the king<sup>H4430</sup> of the Chaldeans<sup>H3779</sup> slain<sup>H6992</sup>. **31** And Darius<sup>H1868</sup> the Median<sup>H4077</sup> took<sup>H6902</sup> the kingdom<sup>H4437</sup>, being about threescore<sup>H8361</sup> and two<sup>H8648</sup> years<sup>H8140</sup> old<sup>H1247</sup>.<sup>1920</sup>

## Fußnoten

- 1. father: or, grandfather
- 2. taken: Cald. brought forth
- 3. countenance: Cald. brightnesses
- 4. was changed: Cald. changed it
- 5. joints: or, girdles: Cald. bindings, or, knots
- 6. aloud: Cald. with might
- 7. scarlet: or, purple
- 8. countenance: Cald. brightnesses
- 9. father: or, grandfather
- 10. interpreting: or, of an interpreter
- 11. dissolving: or, of a dissolver
- 12. doubts: Cald. knots
- 13. father: or, grandfather
- 14. make interpretations: Cald. interpret, etc
- 15. rewards: or, fee
- 16. in pride: or, to deal proudly
- 17. deposed: Cald. made to come down
- 18. his heart...: or, he made his heart equal, etc

19. being...: Cald. he as the son of, etc 20. about: or, now